**Court of Washington, County of**

***Суд штата Вашингтон, округ***

|  |  |
| --- | --- |
|  Petitioner DOB*Податель заявления* *Дата рождения*vs.*против* Respondent DOB*Ответчик*  *Дата рождения* | **No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*****№*****Motion for Renewal of Protection Order** (MTDRPO)***Ходатайство о продлении защитного приказа*** *(MTDRPO)*[ ] Domestic Violence *Домашнее насилие*[ ] Stalking *Преследование*[ ] Vulnerable Adult *Беззащитный взрослый*[ ] Sexual Assault *Сексуальные посягательства*[ ] Unlawful Harassment *Незаконное домогательство* |

**Motion for Renewal of Protection Order**

***Ходатайство о продлении защитного приказа***

**1.** The *Protection Order* granted on (*date*) , will expire on (*date*)

 *Срок действия защитного приказа, выданного (дата) , истекает (дата)*

**2.** I want to renew the protection order and any weapons surrender order because:

 *Я хочу продлить действие защитного приказа и любых приказов о сдаче оружия, потому что:*

**3.** I want the renewed order to stay in place [ ] for (*number*) year/s [ ] permanently.

 *Я хочу, чтобы продленный приказ действовал [-] на протяжении (число)*   *года/лет [-] вечно.*

**4.**  I request the Restrained Person pay the fees and costs of this action.

 *Я запрашиваю, чтобы лицо, на которое наложен запрет, оплатило сборы и расходы по данному иску.*

I certify under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the foregoing is true and correct.

*Я заявляю под страхом наказания за лжесвидетельство по законам штата Вашингтон, что вышеизложенное является правдивым и точным.*

Signed at *(city and state):* Date:

*Подписано в (город и штат):* *Дата:*

*Sign here Print name*

*Место для подписи* *Имя и фамилия печатными буквами*

You must provide an address where you will receive legal documents. You have a right to keep your residential address confidential. If you have one, you may provide an address, other than your residence, where you will receive legal documents:

*Вы обязаны указать адрес, по которому вам будет удобно принимать юридическую документацию. У вас есть право хранить конфиденциальность адреса вашего места жительства. Вы можете указать другой адрес (если он у вас имеется), по которому будете принимать юридическую документацию.*

***Hope Card:*** A Hope Card is a small card you can easily carry that has some details of your protection order. It’s one way to show you have a full protection order. You can request one at [www.courts.wa.gov/hopecard](http://www.courts.wa.gov/hopecard).

***Карта Hope Card:*** *Карта Hope Card — это небольшая карта, которую вы можете с легкостью носить с собой и в которой указаны некоторые пункты из вашего защитного приказа. Это один из способов показать, что у вас имеется полноценный защитный приказ. Вы можете заказать такую карту на* [*www.courts.wa.gov/hopecard*](http://www.courts.wa.gov/hopecard)*.*

**This document must be served on the other party, and
proof of service must be in the court file prior to the hearing.**

***Этот документ следует обязательно вручить другой стороне, при этом
свидетельство о вручении должно быть в распоряжении суда до начала слушания.***